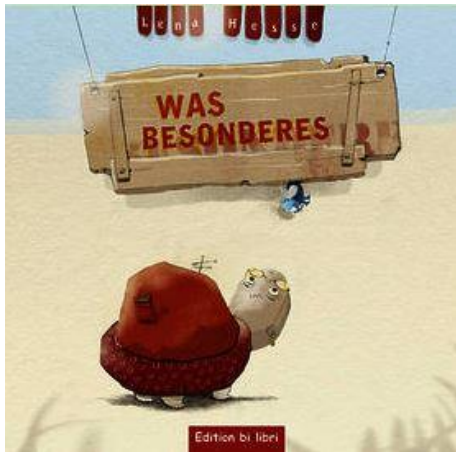


Dienstag 31. Mai, 15.00 Uhr  
**Filmbuch: Was Besonderes**  
in der Münchner Stadtbibliothek Bogenhausen

Paul, die Fliege, kann eine Menge Kunststücke und ist davon überzeugt, dass er etwas ganz Besonderes ist. Als die Schildkröte Marta keine Lust mehr hat, ihm zuzusehen, merkt Paul plötzlich, dass es manchmal auch auf andere Dinge ankommt ...

Anmeldung unter  
[stb.bogenhausen.kult@muenchen.de](mailto:stb.bogenhausen.kult@muenchen.de)



Münchner Stadtbibliothek Am Gasteig  
Rosenheimer Str. 5  
81667 München  
[stb.kjb.kult@muenchen.de](mailto:stb.kjb.kult@muenchen.de)

Münchner Stadtbibliothek Bogenhausen  
mit Kunstforum Arbellapark  
Rosenkavalierplatz 16  
81925 München  
[stb.bogenhausen.kult@muenchen.de](mailto:stb.bogenhausen.kult@muenchen.de)

Münchner Stadtbibliothek Laim  
Fürstenrieder Str. 53  
80686 München  
[stb.laim.kult@muenchen.de](mailto:stb.laim.kult@muenchen.de)

Münchner Stadtbibliothek Moosach  
Hanauer Str. 61  
80992 München  
[stb.moosach.kult@muenchen.de](mailto:stb.moosach.kult@muenchen.de)

In Kooperation mit dem

Gehörlosenverband von  
München und Umland e.V.

[www.gmu.de](http://www.gmu.de)

Münchner  
Stadtbibliothek



# Augen hören - Hände sprechen

Veranstaltungen für hörende und nicht  
hörende Kinder in Gebärdensprache  
6. April bis 31. Mai 2016

Ein Gebärdensprachdolmetscher ist bei  
jeder Veranstaltung vor Ort.

Münchner Stadtbibliothek



## Augen hören – Hände sprechen

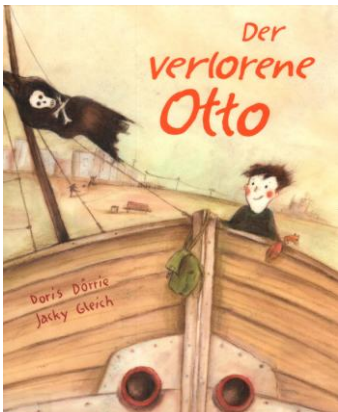
Manche Kinder sprechen mit ihrer Stimme, andere mit ihren Händen – miteinander reden und Filme schauen kann man trotzdem: Der Gehörlosenverband München und Umland e.V. und die Münchner Stadtbibliothek zeigen eine Reihe inklusiver Filme, die dank Ton, Schrift und Gebärdensprache für alle verständlich sind und so ein gemeinsames Erleben schaffen.

Ein Gebärdensprachdolmetscher steht vor Ort bereit, um zwischen den verschiedenen Sprachen zu übersetzen und den Dialog zwischen Hörenden und Nicht-Hörenden zu ermöglichen.

## Die Veranstaltungen

Mittwoch 6. April, 10.00 Uhr  
**Kamishibaitheater „Der verlorene Otto“**  
in der Münchner Stadtbibliothek Laim

Der kleine Otto hat die Nase voll. Mutter meckert, Vater schimpft, und die Schwester wird immer gelobt. Otto nimmt sein Kuschtier und haut ab ...



im Anschluss an den „verlorenen Otto“  
**Filmbuch: Was Besonderes**

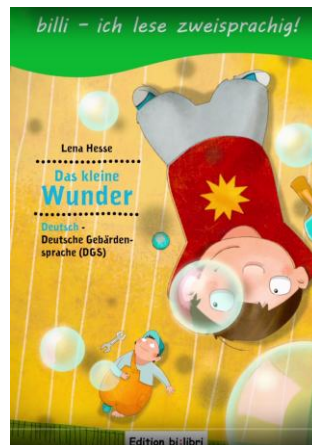
Paul, die Fliege, kann eine Menge Kunststücke und ist davon überzeugt, dass er etwas ganz Besonderes ist. Als die Schildkröte Marta keine Lust mehr hat, ihm zuzusehen, merkt Paul plötzlich, dass es manchmal auch auf andere Dinge ankommt ...

Anmeldung unter  
[stb.laim.kult@muenchen.de](mailto:stb.laim.kult@muenchen.de)

Freitag 22. April, 10.00 Uhr  
**Filmbuch: Das kleine Wunder**  
in der Münchner  
Stadtbibliothek Moosach

Nils staunt nicht schlecht, als er ein kleines Wesen im Gras entdeckt. Aber warum ist es so traurig? Eine rührende Geschichte über ein kleines Wunder ...

Anmeldung unter  
[stb.moosach.kult@muenchen.de](mailto:stb.moosach.kult@muenchen.de)



Montag 9. Mai, 9.30 Uhr  
**Kamishibaitheater 'Die Stadtmaus und die Landmaus'**  
in der Münchner Stadtbibliothek Am Gasteig,  
Kinder- und Jugendbibliothek

Die Stadtmaus besucht die Landmaus. Manches gefällt ihr und manches nicht. Und genauso geht es der Landmaus in der Stadt ...

im Anschluss  
**Filmbuch: Was Besonderes**

Paul, die Fliege, kann eine Menge Kunststücke und ist davon überzeugt, dass er etwas ganz Besonderes ist. Als die Schildkröte Marta keine Lust mehr hat, ihm zuzusehen, merkt Paul plötzlich, dass es manchmal auch auf andere Dinge ankommt ...

Beide Veranstaltungen werden von der Gebärdensprachdolmetscherin Simone Hofmüller begleitet.

Anmeldung unter [stb.kjb.kult@muenchen.de](mailto:stb.kjb.kult@muenchen.de)